## Culture Days in Potton: Sept. 25-27



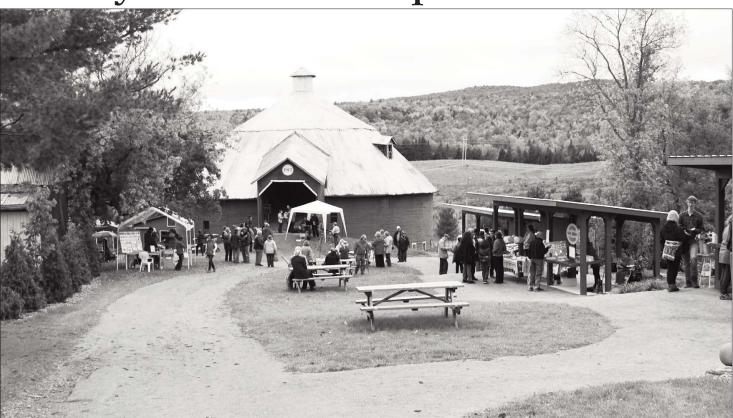
THE SCOOP MABLE HASTINGS

ultural days are aimed at creating awareness, involvement and pride in the wonderful gifts of culture and heritage celebrated by various communities in all provinces, towns and townships throughout Canada.

The Potton Culture and Heritage Committee invites the population to join in Culture Days from Sept. 25-27. With a variety of activities on the program including exhibitions, a concert, an open-air movie for the whole family, outdoor fun and live music at Owl's Head, the opening of a public bench in Mansonville, and the awarding of the Culture and the Heritage Prizes for 2015, the three-day event is sure to be a celebration not to be missed.

Activities are taking place in the Mansonville and Owl's Head areas of Potton. For the complete program, go to the Potton-en-Bref-Plus page on Facebook.

On Friday, Sept. 25 there will be a visit by Mansonville's schoolchildren to the exhibition of the Round Barn, under the supervision of Potton Heritage Association in conjunction with the administrators of each school. At 4:30 p.m., the opening of the public bench at Place du



The Round Barn site during last year's Cultural and Heritage Celebrations. This is the site of the Farmer's Market and Round Barn tours.

Moulin on Mill Street. After that, at 5 Barn site, all are invited to the public At 6 p.m., a potluck supper for the whole p.m., there will be the awarding of prizes for culture and heritage followed by the opening of the Typiquement Memphrémagog exhibition at the li-

The next day, Saturday, Sept. 26, will have activities at Owl's Head including hiking, a craft fair, games for the family, a Bavarian-style canteen, and live music from noon to 2 p.m. with Sherlock

From 9 a.m. to 1 p.m. at the Round

market with entertainment, tastings and making apple juice. This will be followed by guided visits to the Round Barn from 10 a.m. to 3 p.m. From 1-6 p.m., a literary tea will be held at the Maison-Église Marie-Paule Villeneuve.

At 2 p.m., there will be a concert with HirOlivier in Place Manson, while at 4 p.m., Cinema Potton presents Shaun the Sheep, an animated film for the whole family, under the tent at Place Manson.

family will take place at the Town Hall followed by a dance at 8 p.m.

On Sunday, the fun continues at Mont Owl's Head with hiking, a craft fair, games for the family and a Bavarian-style canteen.

Come to Potton and celebrate the heritage and culture of one of the most beautiful regions in the Eastern Townships





## Centre de recherche du CHUS Expansion

Did you know that the CHUS' research centre, the Centre de recherche du CHUS or CRCHUS, is among Quebec's five largest research centres and that it has the good fortune of having 224 researchers, 571 students, and 173 research staff working on more than 850 active research projects?

Having financially supported the expansion of the Centre de recherche through a contribution of \$ 6.5 Million, the CHUS Foundation is proud to have played a role in innovative scientific and technological leadership at the regional, national, and international levels.

Since this donation was made, the Centre de recherche's surface area has doubled. It now has 14 000 m2 devoted to research.







department

Centre de recherche \$ 6.5 Million

investment

Follow us on





fondationchus.org



Last year's LEGO movie held as part of the Cultural and Heritage day celebrations with Cinema Potton collaborating with the Missisquoi North Youth Centre was popular with youth and families.

## Corrections

Due to a typographical error, the Richmond Fair recap in Tuesday's Record (Old and new events lead to successful Richmond Fair)misstated the anniversary that the Richmond Fair will celebrate next year. As the Richmond Fair dates back to 1856, it will, in fact, be the 160th anniversary of the Richmond Fair next year. The Record apologizes for rushing the season.

An article in Monday's Sports section ("O no! Gaiters lose home opener, 38-18, to Stingers") incorrectly stated that the Gaiters and Stingers combined for 10 turnovers on Saturday. In fact, they combined to commit 11 turnovers: six by Bishop's and five by Concordia.

The score, unfortunately, was correct.